

تعرف على حقوقك كشباب في سان فرانسيסקو

دليل الشباب وأولياء الأمور



الإن في التصوير وحقوق النشر مملوكة من قبل مفوضية الشباب في سان فرانسيسكو

بالنسبة للأطفال الأحداث) الأفراد الذين تقل أعمارهم عن 81 عامًا) المحتجزين أو المقبوض عليهم أو الذين يتم اقتيادهم للحجز، يتعين على إدارة شرطة سان فرانسيسكو اتباع الأمر الإداري العام رقم 10.7، يسلط هذا الكتيب الضوء على الحقوق الهامة التي يتمتع بها الشباب والإجراءات التي ينصح الشباب باتباعها خلال أي مواجهة مع الشرطة

يمكنك الاطلاع على الأوامر الإدارية العامة التابعة لإدارة شرطة سان فرانسيسكو على الرابط الإلكتروني: <http://sanfranciscopolice.org/sites/default/files/FileCenter/Documents/14752-DG07.01.pdf>

حرصاً على سلامتهم

وجه الشاب للقيام بالتالي

إبقاء يديك في وضع مرني

- الفشل في القيام بذلك قد يدفع الضابط إلى الاعتقاد بأنك تحمل سلاحاً
- إذا كنت بداخل سيارة، فلا تحاول إخراج أي شيء بدون إبلاغ الضابط أولاً وطلب إذنه

اتبع التوجيهات

- لا تَجْر.
- لا تقم بحركات مفاجئة دون الحصول على إذن الضابط
- لا تقم أبداً بضرب أو دفع ضابط.

إبقى هادئاً

- الحفاظ على الهدوء سيساعدك على تذكر تفاصيل مواجهتك مع الشرطة لاحقاً (مثل وصف الضابط أو الشاهد، أو رقم شارة الضابط)
- يعتبر تذكر تلك التفاصيل بالغ الأهمية إذا كنت تشعر أن حقوقك قد انتهكت وتود تقديم شكوى

عدم اتباع توجيهات الضابط يمكن أن يؤدي إلى اعتقالك أو تعريض سلامتك للخطر ليس هذا هو الوقت المناسب لتحتدي الضابط في وقت لاحق، يمكنك تقديم شكوى حول تفاعلك مع إدارة محاسبة الشرطة إدارة شرطة المساءلة هي وكالة مدينة مستقلة تحقق في شكاوك



إدارة محاسبة الشرطة (DPA)
1 so. Van Ness Ave., 8th Fl.
San Francisco, CA 94103
رقم الهاتف (415) 241-7711
الفاكس: (415) 243-7733
الهاتف النصي لضعاف السمع والصم
(TTY): (415) 241-7770
الموقع الإلكتروني:
sfgov.org/dpa
@SF_DPA

تعرف على حقوقك لدى وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك بالولايات المتحدة (ICE)

وجه طفلك للقيام بالتالي

إذا قابل شاب ممثلي ICE في الأماكن العامة
وكالة

- فقبل قول أي شيء، اسأل دائماً "هل إنها حر في الذهاب؟"
- إذا كان الجواب "نعم"، فاذهب بعيداً
- إذا كانت الإجابة "لا"، فلا تجب عن أي أسئلة واطلب حضور محام

بابك: ICE إذا طرق أحد ممثلي وكالة

- فلا تفتح الباب إلا إذا كان لدى الممثل أمر تفتيش موقع من ICE (قاضي) وليس ممثل
- اطلب من الممثل بهدوء تمرير أمر التفتيش من تحت الباب إذا قال إن بحوزته واحداً

ICE: إذا تم القبض على شاب من قبل ممثلي

- فاطلب التحدث إلى محام
- لا تجب عن الأسئلة
- لا توقع على أي شيء بدون حضور محام لا
- تكذب أو تظهر وثائق مزيفة

موارد مفيدة

- Asian Law Caucus: (415) 896-1701
- Legal Services for Children (415) 863-3762
- مكتب للمحامي العام (سكوبسنسان فرا) (415) 7601-753
- في سان ((SLILEN) رقم الاستجابة السريعة الخاص بشبكة فرانسيسكو: (415) 1548-200
- <http://sfilen.org/resources/sf-rapid-response-network/>

ماذا لو كان هناك شاب لا يتحدث الإنجليزية

- لديه الحق في التحدث إلى الشرطة بلغته الخاصة
- إذا لم يشعر بالارتياح فيما يتعلق بالتحدث باللغة الإنجليزية، يمكنه طلب التحدث إلى ضابط يجيد اللغة.. التحدث بلغتين، أو مترجم فوري

بعد التعرض للاعتقال، ماذا يحدث إذا كان ضابط الشرطة يرغب في استجواب طفلك؟

اعتبارًا من عام 2019، إذا كنت تبلغ من العمر 17 عامًا أو أقل، وجرى احتجازك، يستلزم مرسوم سان فرانسيسكو أن يتشاور الشاب مع مستشار قانوني قبل التنازل عن أي حق من حقوق ميراندا. لا يجوز التنازل عن الحصول على هذه المشاورة مع SFPD المستشار القانوني. يتطلب المرسوم أيضًا أن تسمح إدارة للشباب البالغين من العمر 17 عامًا أو أقل بإحضار ولي الأمر أو الوصي القانوني أو أي شخص بالغ مسؤول إلى الاستجواب أثناء الاحتجاز.

توفر حقوق ميراندا الحماية لك أثناء حضور استجواب الشرطة. يجب على الشرطة أن تخبرك بما يلي: "لديك الحق في التزام الصمت، أي شيء ستقول يمكن أن يُستخدم ضدك. لديك الحق في حضور محام أثناء أي استجواب للشرطة، والحق في الاستعانة بمحامٍ مجانًا إذا لم تستطع تحمل نفقات استئجار أحدهم."

يتوافر لدى مكتب المحامي العام بسان فرانسيسكو محام للشباب متاح على مدار 24 ساعة يوميًا/7 أيام أسبوعيًا. أطلب من الشرطة الاتصال بالرقم (415) 583-2773.

يتطلب قانون الرفاه والمؤسسات في كاليفورنيا § 625.6 أن يتحدث شاب يبلغ من العمر 15 عامًا أو أقل مع محام قبل استجواب الشرطة.

- يوصى دائمًا بطلب محام. أخبر الشرطة: "أريد أن أبقى صامتًا".
- "وأريد حضور محام".

الموافقة

إذا قدم الشاب موافقة، يمكن للشرطة تفتيش الممتلكات دون اشتباه.

عندما تسأل الشرطة "هل تمانع إذا قمت بتفتيشك / تفتيش سيارتك / تفتيش منزلك"، فإن هذا يعني أنهم يطلبون موافقتك يمكن استخدام أي شيء يجده الضابط أثناء التفتيش بالتراضي ضد الشاب. إذا كنت لا ترغب في إعطاء الموافقة، فقل بهدوء "أنا لا أوافق على إجراء التفتيش".

ماذا يحدث إذا تم القبض على شاب؟

نقل الشاب إلى مركز التقييم SFPD بشكل عام، يجب على إدارة أو مركز قضاء الأحداث. يجب ألا (CARC) المجتمعي والإحالة الشاب إلى مركز للشرطة ما لم تكن هناك SFPD تصطحب إدارة..حالة طوارئ.

- للشباب الحق في إجراء مكالمات هاتفيتين للتواصل مع أحد أولياء الأمور و/أو الوصي و/أو محام خلال ساعة واحدة (1) من التعرض للاحتجاز.

- قبل الخضوع للاستجواب الرسمي، يجب على الشرطة . إبلاغ الشاب بحقوق (تحذير) ميراندا وتوفير تواصل الشاب مع مستشار قانوني. لا يجوز للشرطة استجواب شاب إلا عندما يتنازل عن حقوق ميراندا الخاصة به. يحق للشباب أن يختار بين عدم الخضوع للاستجواب أو استجوابه في حضور محام.

ينص الأمر الإداري العام رقم 7.01 الخاص بإدارة شرطة سان فرانسيسكو على ضرورة قيام الضباط بإعلام الشاب بأن بإمكانه إحضار ولي الأمر/الوصي القانوني أثناء الاستجواب. يجب على الشباب طلب حضور أولياء أمورهم

حقوق المارة

توفر إدارة شرطة سان فرانسيسكو الحقوق التالية للمارة * من خلال الأمر الإداري العام رقم 5.07 الخاص بإدارة شرطة سان فرانسيسكو

بصفتك من المارة، لديك الحق في

- مراقبة الإيقافات، والاحتجاجات، والاعتقالات
- الاستماع إلى المحادثات
- طرح الأسئلة
- تسجيل (فيديو أو صوت) الحوار الدائر بما يشمل الضباط

ماذا لو تم إيقاف شاب في الشارع؟

هناك نوعان من المواجهات مع الشرطة - التواصل بالتراضي والاحتجاز- يتحددان بناءً على ما إذا كان ضابط الشرطة يشبهه..في تورط شاب في جريمة ما

التواصل بالتراضي

التواصل بالتراضي هو لقاء مع ضابط شرطة حيث يكون للشباب مطلق الحرية في المغادرة في أي وقت.

وجه الشاب للقيام بالتالي

"هل أنا حر في الذهاب؟" أولاً، اسأل دائمًا الضابط

- إذا كان الجواب "نعم"، فإذهب بعيدًا
- إذا كان الجواب "لا"، فإنك تكون قيد الاعتقال

الاحتجاز

إذا اعتقد ضابط أن هناك شابًا متورطًا في نشاط إجرامي، فيمكن "احتجاز" الشاب بصورة مؤقتة للقيام بالتحقيق. ليس للشباب حرية، المغادرة أثناء فترة الاحتجاز. إذا لم يستطع الضابط تأكيد شكوكه فسيتم إطلاق سراح الشاب

عادة ما تكون فترة الاحتجاز قصيرة وينبغي أن تستمر لبضع دقائق فقط.

لا تحتاج الشرطة إلى منح الشباب ميراندا حقوقًا أثناء الاحتجاز. قد تساعد الإجابة عن الأسئلة أثناء الاحتجاز على إطلاق سراح الشباب في أسرع وقت ممكن. ومع ذلك، فإن ما يقوله الشاب أثناء الاحتجاز قد يستخدم ضدهم.

التفتيش الخارجي للجسم

إذا اشتبهت الشرطة في أن الشاب مسلح أو يشكل خطرًا، فيجوز لها:

- إجراء التفتيش الخارجي للجسم
- البحث عن سلاح

ينص الأمر الإداري العام رقم 7.01 التابع لإدارة شرطة سان فرانسيسكو على ضرورة تفتيش الشاب من قبل شرطي من نفس النوع الجنسي.

إذا كان الشاب على وشك أن يتم تفتيشهم من قبل ضابط من الجنس الآخر، اطلب منهم أن يقولوا بهدوء "أرغب في أن يبحثني ضابط من نفس الجنس مثلي"